

20

20

autumn & winter

PRO

FEL

AX

AX

RUNWAY REDS



Das Interior sieht rot?
Aber mit Vergnügen, denn
die vielen neuen Farb-
nuancen kommen direkt
vom Laufsteg und sind für
jede Stilrichtung zu haben:
von ganz dezent bis
umwerfend ausdrucksstark.

The interior sees red?
But with pleasure, as the
many new shades come
directly from the runway
and are to be had for
any and every style: from
understated to
drop-dead gorgeous.

IRA

Fashion

Mit seinem puschelweichen Fake-Fur und dem wundervoll aquarelligen Flowerprint ist IRA ein echtes Musthave im Herbst! Noch dazu lässt es sich ganz geschmeidig mit den Trend-Rots von Vino bis Nude kombinieren – es trägt sie nämlich alle in sich.

With its downy-soft fake fur and the wonderful aquarelle-like flower print, IRA is a real must-have in autumn! What's more, it fits in so smoothly with the trending reds ranging from Vino to Nude – because it has all of them in it already.

FASHION 01 DEAN azalee 02 DEAN malve 03 EVELINA purple 04 IRA azalee
05 JUNIOR purple 06 LETICIA ecru BASIC ESSENTIAL 07 TORONTO pink 08 TORONTO vino

UNSER TIPP

Plakative Farbflächen verbreiten jetzt einen Hauch von Bauhaus im Interior! Schon als Kissen sind sie cool, als Läufer oder Tischdecke werden sie zum Statement-Piece.

Striking colour fields now convey a touch of Bauhaus in interiors! As cushions, they are already cool, as runners or tablecloths they advance to statement pieces.



02
04



10
01

DRAGON

Fashion

In China sind Drachen Sinnbild für Glück und Intelligenz, und da können wir nur zustimmen: Schlaue Stylisten setzen DRAGON als exotischen Eyecatcher ein, und glücklich macht er sowieso: durch extraweiches Chenille, den lässigen Used Look und jeder Menge Möglichkeiten, ihn mit allen angesagten Unis zu kombinieren.

In China, dragons are the symbol of happiness and intelligence, and we can only agree: shrewd stylists place DRAGON as an exotic eye-catcher. It brings happiness in any case, with its extra-soft chenille, the relaxed used look and any number of possibilities to combine it with all the trending solids.

RUNWAY REDS



FASHION 01 DRAGON rosso 02 MORRIS purple 03 SEVENTY vino BASIC ESSENTIAL 04 BODA mango 05 BODA malve 06 BODA rot 07 OSCAR ecru SEASONAL 08 MARLO cotto 09 MARLO malve 10 MARLO marsala 11 MARLO plum

RUNWAY REDS



ONLINE-SHOP

Die wundervolle Blumenwiese von Leticia hätten Sie gern als Tischdecke oder Läufer? Schauen Sie einfach in unseren Shop!

Want the wonderful flower meadow from Leticia as a tablecloth or runner? Take a look in our shop.



05
04



CAMINO

Fashion

Warum einfach nur normale Streifen, wenn es so viele Fancy-Garne zum Experimentieren gibt! Vor allem, wenn das Ergebnis so überzeugend ist wie CAMINO: ein phantasievolles Spiel aus dicken und dünnen, plüschigen und fransigen Materialien, mit fröhlichen Farben und mit hyggeligen Do-it-Yourself-Feeling.

Why settle for just normal stripes when there are so many fancy yarns with which you can experiment! Above all, when the result is so convincing as with CAMINO: an imaginative interplay of thick and thin, plush and fringed materials, with cheerful colours and with hyggelig do-it-yourself feeling.



07
01



VELASCO

Fashion

Nach der Leichtigkeit des Sommers dürfen wir bei der Tischgestaltung jetzt wieder in die Volen gehen – zum Beispiel mit einem Mix aus prachtvollen klassischen Ornamenten und topmodischen Farben wie hier bei Tischdecke VELASCO. Mehr Wow-Effekt geht nicht!

After the lightness of summer, we can go all out in our table decorations – for instance, with a mixture of sumptuous classical ornaments and fashionable colours, like this VELASCO tablecloth. Top that for wow effect!

FASHION 01 CAMINO vino 02 LETICIA vino 03 VELASCO rosso BASIC ESSENTIAL 04 CHIC pink 05 CHIC terra 06 FRANKY rot
07 OSCAR ecru 08 OSCAR grey 09 OSCAR marsala SEASONAL 10 MILANO azalee 11 MILANO marsala 12 MILANO rot



Super-Duo

Was haben Schmusefleece SECRET und der unkomplizierte Basic CHIC gemeinsam? Beide verfügen über eine Riesenpalette an Farbschattierungen – von unzähligen Rottönen, ganzen Welten von Blau- und Grünnuancen bis zu den beliebten Non-Colours. Damit bilden sie das Super-Duo für Dinners im Freien: CHIC serviert kleine, große und extragroße Tischdecken in den tollen neuen Trendtönen, SECRET liefert die farblich passenden Soft-Plaids dazu!

What do SECRET cuddle-fleece and the easy-going Basic CHIC have in common? Both provide an enormous palette of colours – from countless reds, whole worlds of blue and green nuances all the way to the popular non-colours. Thus they comprise THE super-duo for dinners outdoors: CHIC serves up small, large and extra-large tablecloths in the great new trending tones, while SECRET supplies the corresponding soft-throws to match.



FASHION 01 TABBY natur BASIC ESSENTIAL 02 SECRET marone 03 SECRET marsala 04 SECRET sand SEASONAL 05 CHIC kitt 06 CHIC marone 07 CHIC marsala 08 STEP taupe



FASHION 01 EASY terra 02 EASY vino BASIC ESSENTIAL 03 FRANKY burgund 04 FRANKY orange 05 OSCAR ecru
06 TORONTO cotto 07 TORONTO vino SEASONAL 08 MARELLA cotto 09 MARELLA marsala 10 STEP cotto



MARELLA

Seasonal

Wellen sind das neue Zickzack, und die von MARELLA kommen mit genau der entspannten Lässigkeit daher, die wir heute im Interior so lieben. Auch die Struktur wird vom welligen Auf und Ab bestimmt: Die hellen Partien sind aus feinem glattem Garn gewebt und eher flach, die farbigen bestehen aus fluffig weichem Material und sorgen für einen extrahohen Kuschelfaktor.

Waves are the new zig-zag, and the ones from MARELLA come with just the laid-back casualness that we love so much in interiors these days. Also the texture is determined by the wavy up and down: the light parts are woven from fine, smooth yarn and so are more flat, the coloured ones consist of fluffy soft material and provide an extra measure of cosiness.

TORONTO

Basic



CHOSEN WITH CARE

Dass sich unser softer Comfy-Chenille TORONTO so ausnehmend gut mit Seasonal MARELLA verträgt, liegt nicht allein an den sorgfältig aufeinander abgestimmten Farben. Sämtliche potenzielle Seasonals werden von uns genau überprüft, ob sie auch in Muster, Materialien und Qualitäten mit unseren Basics harmonieren. Nur wer alle Kriterien erfüllt, kommt in die engere Wahl. Und dann – eventuell! – in die neue Kollektion. Klingt sehr penibel, sorgt aber dafür, dass Ihnen das Kombinieren bei Proflax einfach leichter von der Hand geht als anderswo.

The fact that our mega-soft, comfy-chenille TORONTO goes along so exceptionally well with Seasonal MARELLA is not alone due to the carefully coordinated colours. All our potential Seasonals are examined as to whether they harmonise as well with our Basics in pattern, materials and quality. Only those that meet all our criteria get on our short list. And then – possibly! – into the new collection. Sounds finicky, but that's what ensures that you have an easier time coordinating at Proflax than anywhere else.

standard colours



trend colours



MILANO

Basic

Eben hat sich MILANO noch als Basic etabliert, schon mausert er sich zum Darling der Kissenszene! Der Edelsamt hat aber auch einfach alles, was es dazu braucht – das gewisse supersofte Feeling und feiner Glanz, eine extragroße Auswahl an Standardfarben und die neuen Haben-Wollen-Töne Ziegel, Thymian, Cognac und Ecru.

Right after MILANO established itself as a Basic, now it has advanced to the darling of the cushion scene! But then, this posh velvet has simply everything that it takes – the certain supersoft feeling and fine sheen, an extra-big assortment of standard colours and the new gotta-have shades in Ziegel, Thymian, Cognac and Ecru.



STEP

Seasonal

Klassische Muster mit einem neuen coolen Twist stehen auch in dieser Saison auf der It-Liste der Stylisten! Nach Hahnentritt im XXL-Format erleben Rauten ihr Revival – wie unsere Seasonal-Kissen in Quilt-Optik. Die feinen, dunklen Linien wirken wie gesteppt, sind aber tatsächlich eingewebt. Besonders raffiniert: der leicht unregelmäßige und sehr lebendige Handmade-Touch!

Classical patterns with a new, cool twist are on stylists' It-list this season as well! Following on hounds-tooth in XXL-format, diamonds are undergoing a revival – like our Seasonal cushion in quilt-look. The fine, dark lines look as if they were stitched, but are actually woven in. Especially ingenious: the slightly irregular and very lively handmade touch.



ONLINE-SHOP

Leo-Plaid TABBY gibt es in drei umwerfend schönen Colour-Codes, die genau zu unseren Basics passen. Jetzt online anschauen!
Leo throw TABBY comes in three drop-dead gorgeous colour codes that match our Basics exactly. Look online now!

ABSOLUTELY AUTUMN



Sonniges Gelb, fallende Bätter und It-Töne wie Mokka und Marone – bei diesem ebenso coolen wie anheimelnden Look ist der Herbstspaziergang schon fast inklusive.

Sunny yellow, falling leaves and “It” colours such as Mokka and Marone – with this cool but comfortable look, the autumnal walk practically comes in the package.

OSCAR

Fashion

OSCAR ist inzwischen ein Essential im Wohnungs-Styling – und das zu jeder Jahreszeit! Vielleicht, weil er alle Qualitäten eines Echtfells besitzt, erfreulicherweise aber ein Imitat ist. Oder weil die große Farbpalette jede Fashionista vor Entzücken aufseufzen lässt. Ganz neu dabei ist übrigens Trendfarbe Nuss – die ideale Ergänzung zu den angesagten Curry- und Kardamomtönen.

OSCAR has become an essential in interior styling – and in all seasons of the year! Perhaps, because it possesses all the qualities of a genuine pelt, but is happily an imitation. Or because the extensive range of colours lets fashionistas sigh with delight. Brand new, by the way, is the trend colour Nuss – the ideal complement to of-the-moment curry and cardamom shades.



FASHION 01 HUMPHRY terra 02 VIRGINIA senf BASIC ESSENTIAL 03 OSCAR nuss 04 SVEN honig
05 SVEN kiesel 06 SVEN mokka 07 TORONTO curry 08 TORONTO terra

ONLINE-SHOP

Biber, Bär und weitere Tiermotive finden Sie online unter „Fotodrucke“. Beaver, bear and other animal motifs are to be found online under "Fotodrucke".



01
07



LET'S BE SQUARE

Vom Catwalk zum Kamin: Die Schottenkaros sind wieder da und verbreiten wohligen Heidekraut- und Highlander-Ambiente! Damit sie sich genauso entspannt kombinieren lassen, empfehlen wir eher sanfte Töne wie die von MELVIN aus weichem Brushed Cotton. Damit wird selbst ein Mustermix zum Spaziergang!

From catwalk to fireplace: the tartans are back again and spreading comfortable heather and Highlander ambiance! For just as easy-going combinations, we recommend the gentler shades such as those of MELVIN made of soft, brushed cotton. So that even a mix-and-match is like a walk in the park!



03

GIRO

Fashion

Welche Seite von Doubleface-Plaid GIRO schöner ist? Ganz sicher beide! Auf jeden Fall passen sie toll zusammen, sind sagenhaft weich und absolut pflegeleicht.

Which side of double-face throw GIRO is more handsome? Definitely both! In any case, they go together beautifully, are awesomely soft and absolutely easy-care.

ABSOLUTELY AUTUMN



FASHION 01 BALOU natur 02 GIRO honig 03 MELVIN senf 04 OTTMAR natur 05 ROOF terra

BASIC ESSENTIAL 06 OSCAR ecru 07 OSCAR limone SEASONAL 08 MARLO honig 09 MARLO senf 10 STEP honig 11 STEP senf



08
11



03

ONLINE-SHOP

Das eindrucksvolle Vintage-Dessin von Kissen RICHMOND eignet sich auch für den großen Auftritt, z.B. als Tischdecke. Gleich online shoppen!

The impressive vintage design of cushion RICHMOND is suitable as well for the grand entrance, e.g. as tablecloth. Shop it now online!

ALFONSO

Fashion

Fantasy-Garne sorgen jetzt für viele neue, schräge und edle Looks! So finden sich im Perlenkettenmuster von ALFONSO feine Farbverläufe und eine Art Mini-Puschel-Pompoms: Die ersten entstehen durch spezielle Garn-einfärbung, letztere durch extra-dickes und flauschiges Garn.

Fantasy yarns now provide us with many novel, offbeat and noble looks! For instance, in the pearl necklace pattern of ALFONSO, there are subtle colour gradations and a sort of mini-pompom: the former come from a special method of dyeing the yarn, the latter by using extra-thick, fuzzy yarn.



10
07



01

UNSER TIPP

Mit OTONO holen Sie sich den Herbst auf den Tisch! Läufer und Tischdecke jetzt im Online-Shop.

With OTONO you bring autumn to the table! Runners and tablecloths now in the online shop.



02
09



04
06



05

MADE IN EUROPE

Wie Rosinante und Seppl sind alle unsere Tier-Prints echte Europäer, unterliegen also in der Herstellung den strengen europäischen Gesetzen für Umweltschutz.

Like Rosinante and Seppl, all our animal prints are real Europeans, and therefore their production is subject to the strict European legislation on environmental protection.

LET'S CHILL



Wer Wert auf ein entspanntes Zuhause legt, bekommt jetzt trendgemäße Unterstützung: sanfte Non-Colours von warm bis kühl und subtile Dessins, die garantiert keinen Lärm machen. Dazu stammen sie aus viel zu gutem Hause!

Those who set store by a laid-back home now get on-trend reinforcement: mellow non-colours ranging from warm to cool and subtle designs that are guaranteed not to be loud. For that they are of too good a stock!

MADE IN EUROPE

Rücksicht auf die Natur wird in Europa besonders groß geschrieben. Für uns ein guter Grund, sämtliche Drucke hier zu produzieren – auch die zarten Gewächse von BOTANICA!

Consideration for Nature is given high priority in Europe. For us that's a good reason to produce all our prints here – including the delicate plants of BOTANICA!

FASHION 01 BOTANICA natur 02 GIRO natur BASIC ESSENTIAL 03 ISIS sand 04 SVEN camel 05 SVEN schiefer SEASONAL 06 MARELLA sand

LET'S CHILL



UNSER TIPP

Die angenehm unbunten Herbstblätter von LIVIAN gibt es auch als Tischdecken und Läufer – jetzt im Online-Shop!

The pleasingly achromatic autumn leaves of LIVIAN fall on tablecloths and runners, too. Now in our online shop!

WARM MEETS COOL

Kalte und warme Noncolours kombinieren war eben noch ein Tabu, und auf einmal wirkt der Mix so hot, dass wir uns gar nicht daran satt sehen können. Tolle Kandidaten für den innovativen Look sind RIALTO, zusammen mit LUNITA, FRANKY oder ISIS!

Combining cold and warm non-colours was taboo till recently and all at once the mixture seems so hot that we can't see enough of it. Great candidates for the innovative look are RIALTO together with LUNITA, FRANKY or ISIS!

LUNITA

Fashion

Wenn Stoffe feine Fransenröckchen tragen, dann handelt es sich um eine äußerst raffinierte Technik mit dem schönen schweizerischen Namen Scherli. Dazu werden in den Grundstoff horizontal darüber liegende „flotierende“ Garnbrücken gewebt. Anschließend werden die Brücken aufgeschnitten und die Fransen auf die gewünschte Länge gekürzt. Was dabei herauskommt? Ein Stoff, den man nie wieder aus den Fingern lassen will. We love!

When fabrics wear finely fringed skirts, then it's a matter of an extremely sophisticated technique with the lovely Swiss name Scherli. For this, "floating" yarn bridges are woven horizontally over the ground fabric; afterward the bridges are cut and the fringe shortened to the desired length. What's the result? A fabric that you never want to take your fingers off. We love!



04
07



01

FASHION 01 KAZIM natur 02 LIVIAN Natur 03 LUNITA taupe 04 RIALTO natur BASIC ESSENTIAL 05 FRANKY stone 06 ISIS beige
07 ISIS marone 08 TORONTO silber 09 TORONTO white SEASONAL 10 MARLO taupe 11 MARLO stone

LET'S CHILL



FASHION 01 COSMOS marone 02 COSMOS sand 03 DEAN sand 04 DEAN stone 05 DINORA ecru 06 DINORA marone 07 MIRON ecru 08 MIRON taupe
09 PAVEL natur 10 ZAMPA natur BASIC ESSENTIAL 11 ISIS marone 12 ISIS beige SEASONAL 13 MILANO ecru 14 MILANO schiefer

DINORA

Fashion

Ein Blätterfall in Haute-Couture-Optik? DINORA zeigt, wie es geht: mit samtweichem Velourgarn, einem zart glänzenden, leinenartigen Fond und unaufdringlich eleganten Weiß- und Grafitönen.

Falling leaves in haute couture style? DINORA demonstrates how it works: with velvety-soft velour yarn, a delicately glossy, linen-like background and discreet, elegant white and graphite tones.



04
10

SHINE ON!

Auch in dieser Saison bleibt Glanz en vogue, und bei uns stehen alle Spielarten für Sie bereit: Hochglänzend wie bei den funkelnden Foliendruck-Sternen von COSMOS, leichte Glitzer-Effekte, wie sie durch das Lametta-Garn von MIRON entstehen, oder einfach nur ein hauchfeiner Schimmer wie im Fond von DINORA.

Shine continues to be en vogue this season, too, and we can supply you with all variations on the theme: high polish as in the dazzling foil print stars of COSMOS; twinkling tinsel effects as created by the glitter yarn of MIRON; or simply a subtle shimmer as in the background of DINORA.

DEAN

Fashion

Manche Gewebe liegen im Style so weit vorn, dass sie schon fast wieder etwas von einem Klassiker haben. Bei DEAN ist es der Mix aus kühner Musterverweigerung, Used-Look und chilligen Herbst-Trend-Tönen!

Some fabrics are so trend-forward in style that they're practically something like a classic. With DEAN, it's the mixture of bold rejection of pattern, the used look, and chilled-out autumnal trend shades!



03
09





Herrlich anschmiegsam und voluminös, subtile Zweifarbigkeit mit extra abgesetzten Fransen, lässiger Washed-Look – mit diesen Qualitäten hat sich FRANKY in die Liga der Lieblingsplaids katapultiert, und ist prompt in unserer Basic-Kollektion gelandet. Heißt: Jetzt verfügt er auch noch über eine extrabreite Farbpalette mit 12 unwiderstehlichen Tönen!

FRANKY

Basic

Marvelously supple and voluminous; subtle bi-colours with extra contrasting fringe; casual washed look: With these qualities, FRANKY soared into the league of favourite throws and landed promptly in our Basic collection. And so it is available in an extra-broad range of 12 irresistible shades!

JUNIOR

Fashion

Der kleine Bruder von FRANKY wirkt mit seinen farbigen Streifen vielleicht einen Tick quirliger, ansonsten überwiegt die Familienähnlichkeit: Die Farben harmonieren perfekt, und so weich und gemütlich wie unser beliebtes Doubleface ist er auch.

The little brother of FRANKY may seem, with its coloured stripes, a bit livelier but otherwise the family resemblance predominates: the colours harmonise perfectly, and it's as soft and cosy as our beloved doubleface, too.

ONLINE-SHOP

Alle Farben von FRANKY und JUNIOR auf einen Klick – jetzt in unserem Online-Shop!

All the colours of FRANKY und JUNIOR at one click – now in our online shop!



FASHION 01 JUNIOR natur 02 JUNIOR petrol BASIC ESSENTIAL 03 FRANKY camel 04 FRANKY grafit
05 FRANKY petrol 06 FRANKY silber 07 FRANKY stone 08 FRANKY verde



TABBY

Fashion

Tätschen-Plaid TABBY würden sich stilbewusste Ladies am liebsten um den Hals legen und in Paris, Milano oder New York spazieren führen. Das edle Woolblend sieht nämlich nicht nur rasend gut aus, es ist auch außergewöhnlich leicht und weich!

Style-conscious ladies would love to drape feline-throw TABBY around their neck and take it for a walk in Paris, Milano or New York. The posh wool blend not only looks stunning, it is also extraordinarily light and soft!

MARLO

Seasonal

Schon im Sommer war MARLO der Hit, jetzt mischt er die Szene mit einer ebenso berücksichtigenden Herbstversion auf. Die spannende Hoch-Tief-Struktur aus flachen Garnen und superdickem Chenille ist natürlich geblieben. Neu sind der dunkle Fond und eine ganze Palette traumhafter Farben wie Plum, Honig oder Oliv!

MARLO was the summer hit already; now it is causing a stir with its equally enchanting autumn version. The intriguing high-low texture of flat yarns and super-thick chenille has remained, of course. What's new is the dark background and a whole palette of bewitching colours like Plum, Honig or Oliv!



Was unser lässiges Naturleinen SVEN zum Super-Flachs macht? Wir hätten da ein paar Vorschläge: Der easy Washed Look! Über 35 Farben! Die Sonderformate und Übergrößen! Und alltags-tauglich ist er auch, denn während sich andere Leinenprodukte in der Wäsche verziehen, bleibt SVEN dank aufwändiger Handarbeit immer tadellos in Form!

What elevates our casual pure linen SVEN to super-flax? We could suggest a few reasons: the easy washed look! Over 35 colours! The custom formats and over-sizes! And it's good for everyday, too: while other linen products may lose their shape in the wash, thanks to the lavish hand craftsmanship, SVEN always stays flawlessly in shape!

standard colours



standard colours



SVEN

Basic

trend colours



Ob Eisvogelblau, Jadegrün oder schimmerndes Petrol – die angesagten Wald- und Wasserfarben haben ihre ganz eigene Magie! Schon allein, weil man sie nach Gusto auf edel oder lässig stylen kann.

Whether kingfisher blue, jade green or shimmering teal – the popular woodsy and water colours have a charm all of their own! If only because they can go posh or casual, as you please.



BLEND OF BLUE & GREEN

YOLANDA

Fashion Jetzt

Jetzt kommt Camouflage im angesagten Edel-Look: aus weichem Strick (der übrigens glatt als Webfell durchgehen würde) und in Trendfarben wie Petrol und Grün. Als Fashion-Partner empfiehlt sich Schwarz – einfach mega-chic!

Now camouflage comes in the hip high-class look: made of soft knit (that by the way could double as faux fur) and in trend colours such as Petrol and Grün. As accomplice, black commends itself – simply mega-chic!

FASHION 01 DEAN ceder 02 DEAN petrol 03 DONNA black 04 DONNA ceder 05 DONNA petrol 06 YOLANDA petrol BASIC ESSENTIAL 07 BODA oliv 08 BODA petrol 09 OSCAR mint 10 OSCAR türkis

BLEND OF BLUE & GREEN



LOW WASTE

Für Abfall haben wir herzlich wenig übrig, und vermeiden ihn möglichst ganz. Deshalb richtet sich unser Größensortiment immer nach der Stoffbreite. Kniffliger wird es bei den abgepassten Drucken: Hier haben unsere Designer die Zeichnungen von vornherein so auf die Läuferformate hin angelegt, dass kein Millimeter Stoff verschwendet wird. Und das ist nicht nur ökologisch, sondern auch eine Kunst für sich.

We are not keen on waste, and if possible, avoid it altogether. That's why our range of sizes is always oriented to the width of the fabric. It's trickier with adjusted prints: here right from the outset our designers have laid out the drawings so that not a millimetre of fabric goes to waste. And that's not only ecological but also an art in itself.



02



04
03



ONLINE-SHOP

Den ganz großen Auftritt hat ORVIETO als Tischdecke – einfach online anschauen!

Ready for the grand entrance of ORVIETO? Then take a look at it as a tablecloth – online now!

FASHION 01 ARAGON verde 02 DEAN petrol 03 ORVIETO petrol BASIC ESSENTIAL 04 SVEN jade 05 SVEN oliv
SEASONAL 06 MARLO oliv 07 MARLO petrol 08 STEP forest 09 STEP petrol

SAVE THE ANIMALS

Blau! Petrol! Grün! Bei den wundervollen Edelsteinfarben von Kuschelpelz SORAYA kommen sofort alle Muss-ich-haben-Gefühle hoch. Aber warum auch nicht: Er fühlt sich natürlich weich und seidig an und sieht auch so aus wie das Original, ist aber ein Imitat! So gesehen sind unsere Fake Furs ein kleiner, aber kluger Beitrag zum Tierschutz – sie machen Echtfell einfach überflüssig!

Blau! Petrol! Grün! The wonderful jewel tone colours of our SORAYA cuddle-fur evoke gotta-have feelings on the spot. But why not: it feels naturally soft and silky and looks like the original, too, but is an imitation! Viewed in this light, our fake furs are a small but smart contribution to animal welfare – they make genuine pelts simply superfluous.

BLEND OF BLUE & GREEN



DONNA

Fashion Bei

diesem edlen changierenden Samt stehen 13 Farben zur Wahl. Jetzt in unserem Online-Shop!

With this luxurious shimmering velvet, you have your choice of 13 colours. Now in our online shop!

COSY GLAM



Andere Blumen sprechen, diese machen eine Ansage: Die opulenten Blüten möchten gern mit samtigen Glanzkissen und kuscheligen Fellen kombiniert werden! So wird's nicht nur chic, sondern auch sehr gemütlich.

Other flowers say it – these make an announcement: The opulent blossoms want to get together with lustrous velvety cushions and silky furs! That makes it not only chic but so very cosy.

LUMINA

Fashion

Glanz dezent:

LUMINA punktet mit Goldfoliendruck auf supersoftem Samt, tiefenentspannter Vintage-Struktur und den Glamour-Tönen Vino, Gold und Cotto!

Understated glamour: LUMINA scores with gold foil print on super-soft velvet, deeply relaxed vintage texture and the glamorous shades of Vino, Gold and Cotto!

FASHION 01 ANDRES vino 02 DIAS vino 03 LUMINA vino 04 MARCIA vino 05 YAKKA yak/plum
BASIC ESSENTIAL 06 OSCAR ecru 07 MILANO aubergine

COSY GLAM



DREAM TEAM

Aufregend, edel, exzentrisch oder zauberhaft – unsere Fashionprodukte mögen alles mögliche sein, aber schwierig zu kombinieren sind sie nicht! Dafür sorgen unsere Basics, die genau zu den Mustern und Farben der saisonalen Highlights passen. Schönes Beispiel auf dieser Seite: BODA und Tischdecke AJANA.

Exciting, genteel, eccentric or captivating – our fashion products may be all sorts of things, but difficult to combine they are not! Our Basics see to that, having as they do exactly the patterns and colours that go with the seasonal highlights. A beautiful example on this page: BODA and tablecloth AJANA.



ONLINE-SHOP

Alle Farben und Materialien unserer Basics finden Sie jetzt online!

You will find the entire range of colours and materials of our Basics now online!

FASHION 01 AJANA vino 02 ANDRES gold 03 DIAS gold BASIC ESSENTIAL 04 BODA panna 05 BODA malve
06 BODA vino 07 OSCAR sand 08 SECRET noisette 09 MILANO nuss 10 MILANO sand

COSY GLAM



02
06



08
05

Meet us online

Fertig zum Nachordern: In unserem Händler-Online-Shop haben wir unsere gesamte Kollektion übersichtlich für Sie sortiert. Hier finden Sie schnell und einfach unsere Fashion-themen, Basics und Seasonals, aber auch einzelne Kategorien wie Plaids oder Foto-drucke – eben alles, was die Saison an spannenden News zu bieten hat. Am besten schauen Sie gleich mal rein!

Ready for re-ordering: in our dealers' online shop, we have sorted our complete collection for you in clear categories. Here you quickly and simply find our Fashion themes, Basics and Seasonals, but also individual categories such as throws or photo prints – simply all the fascinating news the season has to offer. Go on and take a look now!

ECO PRINTS

Wie alle unsere Digital-Prints werden auch Waschbär RUSTY und Flower-Print MAITE in Europa produziert und sind Öko Tex 100 zertifiziert.

Like all our digital prints, racoon RUSTY and flower print MAITE are produced in Europe and are Oeko Tex Standard 100 certified.



04



03

ONLINE-SHOP

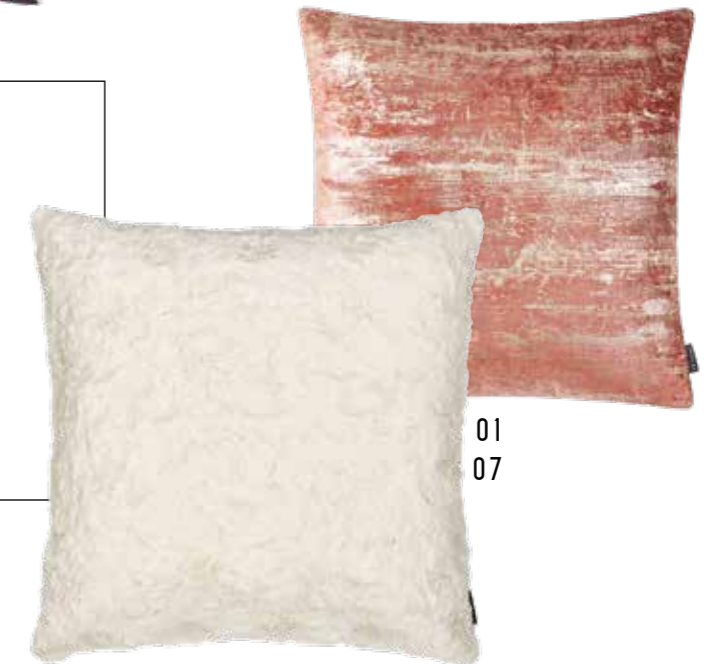
Die zauberhaften Anemonen von MAITE bekommen Sie auch als Tischdecke und Läufer!

The charming anemones from MAITE come also as tablecloth and runner!

SAVE THE ANIMALS

Schon verblüffend, dass es sich beim flaumweichen Kurzhaarfell ISIS um ein Fake Fur handelt! Denn in Look und Feel ist er mindestens genau so schön wie das Naturprodukt. Warum also den Tieren noch länger auf den Pelz rücken?

Astonishing, isn't it, that the downy-soft short-hair fur ISIS is a fake fur! Because in appearance and feel it is at least as beautiful as the natural product. Why then continue to fleece the animals?

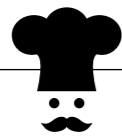


01
07



09

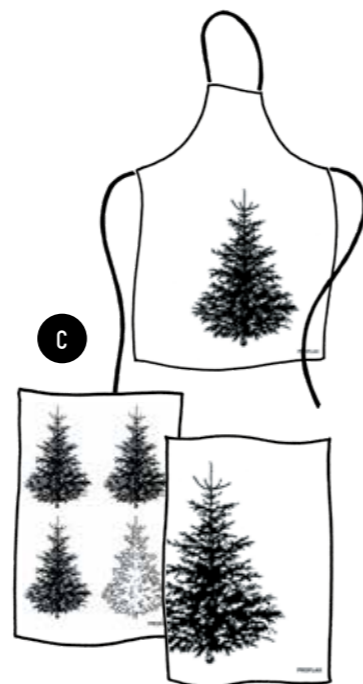
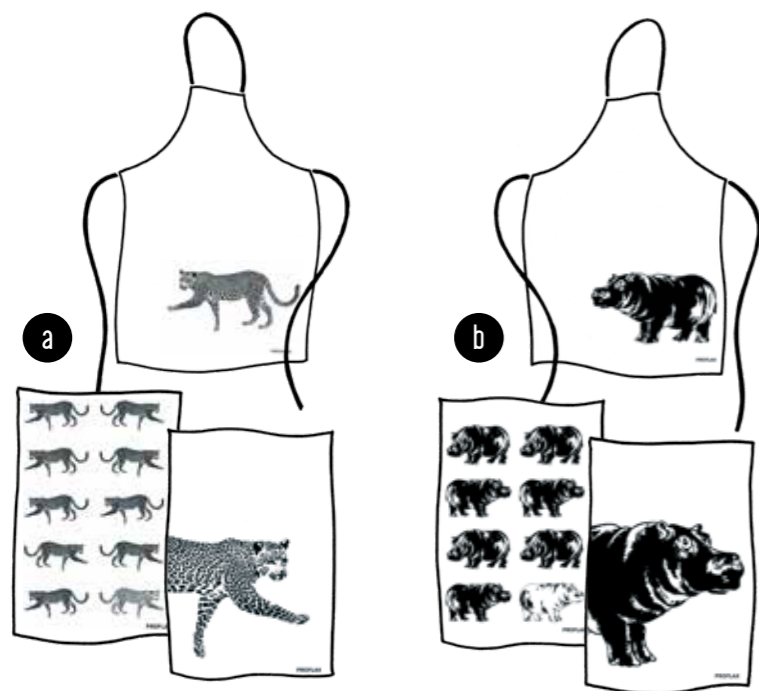
10



Kitchen News

Unsere Liebe zu den schönen Dingen des Lebens hat jetzt auch die Küche erfasst – in Form von sternchenverdächtigen Kochschürzen und Geschirrtüchern: Sie sind aus 100% Baumwolle, in Deutschland gewebt und von uns mit handgemalten Leos, Hippos und Hirschen versehen. Sehr liebevoll, natürlich.

Our love of the beautiful things in life boils up now in the kitchen, too! The new aprons and dish towels are certainly worth three stars: They are made of 100% cotton, woven in Germany and decorated with hand-painted Leos, Hippos and Stags. And with lots of love, of course!



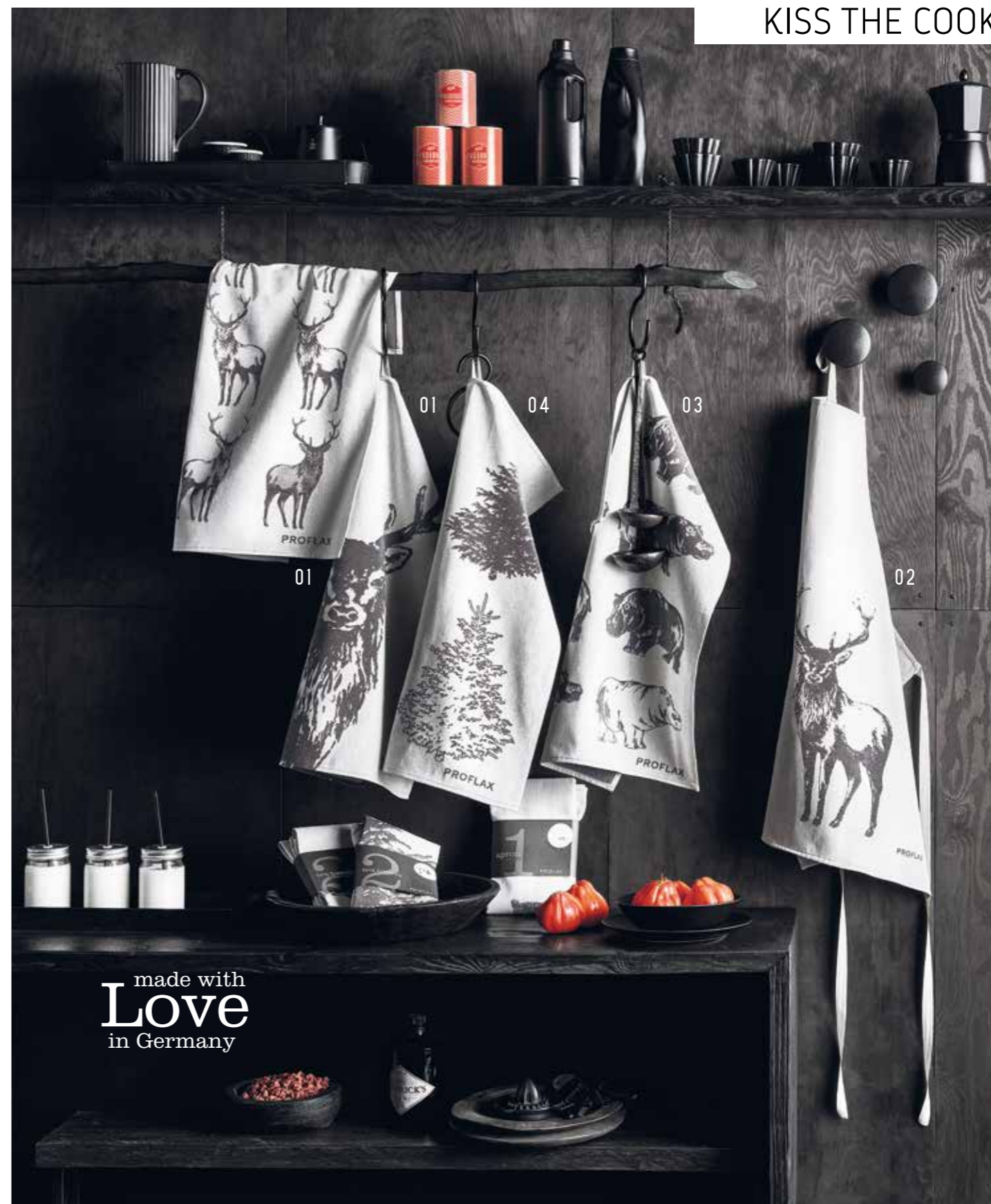
ONLINE-SHOP

Unsere Schürzen sind einzeln erhältlich, die passenden Geschirrtücher kommen im praktischen Zweierpack. Jetzt online shoppen!

Our new aprons come in single packs, the matching dish towels come in practical duals. Shop it now online!

a LEOPARD Schürze + Geschirrtücher b NILPFERD Schürze + Geschirrtücher c TANNENBAUM Schürze + Geschirrtücher d HIRSCH Schürze + Geschirrtücher

KISS THE COOK!



made with
Love
in Germany

KEY PIECE 01 HIRSCH Geschirrtuch 02 HIRSCH Schürze 03 NILPFERD Geschirrtuch 04 TANNENBAUM Geschirrtuch

EASY

Fashion



trend colours



standard colours



BODA

Basic

BODA & FRIENDS

Ein edles, angenehm schweres Leinen, einmalig farbintensiv und superweich im Griff – schon sehen sich Romantiker in eine kleine traditionelle Familienweberei versetzt, am liebsten irgendwo im schönen Italien. Aber von genau dort kommt er her, unser BODA! Und er verträgt sich bestens mit EASY, der übrigens auch ein waschechter Italiener ist.

An exquisite, pleasingly heavy linen, uniquely rich in colour and with a super-soft hand – romantics see themselves transported to a traditional little family weaving mill, preferably somewhere in bella Italia. In fact, that's just where it comes from, our BODA! And it harmonises beautifully with EASY, another born-and-bred Italian.

It's EASY to Save Water!

Für unseren smarten Baumwoll-Faux-Uni EASY wird zum Färben von 1 Kilo Garn nur 1 Liter Wasser benötigt – statt wie üblich bis zu 150 Liter Wasser!

For our smart cotton faux-solid EASY, to dye 1 kilo of yarn, only 1 litre of water is needed – instead of the customary up to 150 litres of water!



FASHION 01 EASY taupe 02 EASY vino BASIC ESSENTIAL 03 BODA nude 04 BODA panna 05 BODA taupe 06 OSCAR nude SEASONAL 07 STEP stone

SOFT CELEBRATION



In dieser Saison feiern wir alles, was zur Harmonie beiträgt: matte Moos- und Beerentöne, zartes Pastell, liebevoll mit Goldmuster geschmückte Tische und hyggeliges Beisammensein.

In this season, we celebrate everything conducive to harmony: matt mossy and berry tones, delicate pastels, tables lovingly decked out with golden designs and hyggelig companionship.

MARIS

Fashion

Was wir im Winter brauchen? Eine ganze Wiese feingestickter Blumen, dicken, superflauschigen Wollstoff und Farben, die schon fast ein wenig an die Festtage denken lassen. Aber nur fast!

What we need in winter? A whole meadow of finely embroidered flowers, thick, super-fluffy wools and colours that almost make one start thinking of the holidays. But just almost!

FASHION 01 MARIS taupe 02 SORAYA nude 03 YAKKA yak/plum

BASIC ESSENTIAL 04 BODA nude 05 BODA oliv SEASONAL 06 MARELLA nude 07 STEP nude



SOFT CELEBRATION



FASHION 01 ASTORIA ecru 02 ASTORIA natur 03 ASTORIA nude 04 CAMINO natur
BASIC ESSENTIAL 05 ISIS beige 06 MILANO mandel 07 MILANO nude

CHRISTMAS COLOURS



Ob Sternchen, Tannenbäume oder Pinienzapfen – umgeben von coolem Grau kommen unsere Weihnachtsaccessoires in klassischem Rot und Grün besonders gut zur Geltung!

Stars, fir trees or pinecones – surrounded with cool grey, our Christmas accessories in classic red and green are shown off to best advantage!

HAND-PAINTED!

Elmar Elch und weitere handgemalte Tierchen finden Sie online unter „Fotodrucke“.
Elmar Elk and all the other hand-painted animals will be found online under “Fotodrucke”.

FASHION 01 CAROLI grün 02 EDVIN gold 03 ELMAR grafit 04 HILDA grafit
05 MELVIN grün 06 VAIDA grün BASIC ESSENTIAL 07 ISIS beige 08 ISIS sand

EASY MIX

Warum unsere Seasonals immer so ein perfektes Team abgeben wie hier im Bild? Weil wir ihre Muster und Farben perfekt aufeinander abstimmen! So können Sie ganz nach Belieben mixen – das Ergebnis bleibt stets harmonisch.

Why our Seasonals are always such a perfect team as here in the picture? Because we attune their patterns and colours perfectly with each other! So you can mix just as you like – the result is always harmonious.



ONLINE-SHOP

Kissen NAVIDAD ist auch als Läufer ein X-Mas-Traum: verschneite Tannen an beiden Enden, Schneegestöber dazwischen! Gleich mal online checken.

NAVIDAD as a runner is a X-mas dream, too: snow-laden fir trees on both ends, snow flurries between them!



CHRISTMAS COLOURS

MADE IN EUROPE

Vom italienischen Print bis zum belgischen Struktursamt stammen alle hier abgebildeten Stoffe aus der EU. Denn wir schätzen nun mal strenge Öko-Gesetze, kurze Transportwege und das ausgeprägte Umweltbewusstsein unserer langjährigen und zuverlässigen europäischen Partner.

From the Italian print to the Belgian textured velvet, all of the fabrics shown here are sourced in the EU. We value strict eco-legislation, short transport distances and the well-developed ecological consciousness of our reliable European partners of long standing.



02
05



03



06
04



01

07

08

08

07

CHRISTMAS COLOURS



01



04
05



05

ISIS
Fashion



marone

nude

sand

beige

weiss

grey

SAVE THE ANIMALS

Unsere Fake Furs OSCAR und ISIS sind bis ins Detail der Natur nachempfunden, fühlen sich genauso weich und kuschelig an und sind noch dazu in den schönsten Farben erhältlich. Wer braucht da noch Echtfell? Wir Menschen jedenfalls nicht.

Our fake furs OSCAR and ISIS are imitations of Nature down to the last detail, feel as soft and cuddly and to top it all, are available in the loveliest colours. Who needs genuine fur, then? We humans certainly don't.



02
06



07
03



ONLINE-SHOP

Unseren smarten Weihnachtskäfer finden Sie wie alle Foto-drucke in unserem Online-Shop!

Our smart Christmas bug can be found, as all our photo prints, in our online shop!

OSCAR

Fashion



marsala

nuss

sand

nude

ecru

mint

türkis

grün

limone

grey

a&w

20

20
